

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/4

16 July 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع السابع والثلاثون

مونتريال 17-19 تموز/يوليه 2002

تقرير الاجتماع السابع عشر للجنة الفرعية

للمرصد والتقييم والتمويل

مقدمة

- 1 عقدت اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل التابعة للجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال اجتماعها السابع عشر في مونتريال في الفترة 15-16 تموز/يوليه 2002.
- 2 وحضر الاجتماع أعضاء اللجنة الفرعية - الممثلون عن كندا والسلفادور وفنلندا وهولندا ونيجيريا والجمهورية العربية السورية (الرئيس) وتنزانيا.
- 3 وحضر الاجتماع أيضا ممثلون عن الوكالات المنفذة وأمانة الأوزون وأمين الصندوق.
- 4 افتتح رئيس اللجنة الفرعية السيد خالد قلالي (الجمهورية العربية السورية) الاجتماع الساعة 10.00 صباح يوم الاثنين 15 تموز/يوليه 2002 ورحب بالمشاركين؛ ولا سيما بالسيد Marco Antonio Gonzales، الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون المعين جديدا.

البند 1 من جدول الأعمال: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 5 أقرت اللجنة الفرعية جدول الأعمال التالي:
 - 1 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
 - 2 تقرير حالة بشأن تقييم مشروعات الأيروسول
 - 3 تقرير الدراسة المكتنية بشأن مشروعات الهالون
 - 4 تقرير عن المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36
 - 5 حسابات عام 2001 للصندوق متعدد الأطراف
 - 6 المشروعات المنتهية ذات الأرصدة
 - 7 التأخير في تنفيذ المشروعات
 - 8 التقارير المرحلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001:

- (أ) التقرير المرحلي الجامع
- (ب) التعاون الثنائي
- (ج) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- (د) برنامج الأمم المتحدة للبيئة
- (هـ) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
- (و) البنك الدولي
- 9 تقييم تنفيذ خطط أعمال عام 2001
- 10 استكمال تقرير حالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال
- 11 إضافات على خطط أعمال عام 2002
- 12 مسائل أخرى
- 13 اعتماد تقرير اللجنة الفرعية
- 14 اختتام الاجتماع

البند 2 من جدول الأعمال: تقرير حالة بشأن تقييم مشروعات الأيروسول

- 6 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير حالة بشأن تقييم مشروعات الأيروسول وأوصت اللجنة التنفيذية أن تحاط علما بتقرير الحالة الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/5.

البند 3 من جدول الأعمال: تقرير الدراسة المكتبية بشأن مشروعات الهالون

7 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير الدراسة المكتبية بشأن مشروعات الهالون (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/6) الذي عرض النتائج الرئيسية الناجمة عن الدراسة المكتبية لمشروعات الهالون في البلدان العاملة بمقتضى المادة 5(1) وقضايا التقييم المحددة والمنهج المقترح لزيارات ميدانية مختارة لمشروعات الهالون.

8 وبعد مناقشة تتعلق بالحاجة إلى الاستفادة من النتائج الأولية من الدراسة المكتبية، وشواغل البيئة والسلامة المتعلقة باستبدال التكنولوجيات المستخدمة ومسألة ما إذا كان FM200 و HFC هو البديل الوحيد لبعض النظم الثابتة والافتقار إلى المعلومات المقدمة في تقارير انتهاء المشروعات بشأن تدمير المعدات التي تم إحلالها أو التخلص منها والحاجة إلى إيلاء العناية الفائقة في مجال التقييمات، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن تحاط علما بتقرير الدراسة المكتبية لمشروعات الهالون الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/6 وأن تطلب من كبير موظفي الرصد والتقييم مواصلة التقييمات الميدانية مع أخذ التعليقات الواردة في عين الاعتبار.

البند 4 من جدول الأعمال: تقرير عن المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36

9 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير عن المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/7 and Corr.1).

10 بعد مناقشة التقدم المحرز على أساس القضاء على CFC-12 في أجهزة تكييف هواء السيارات، ومواصلة تركيب CFC-12 في أجهزة تكييف هواء السيارات في السيارات الجديدة في بعض البلدان؛ والإنتاج الجاري لـ CFC في أجهزة تكييف هواء السيارات ومكونات سوق ما بعد البيع. أوضح ممثل البنك الدولي أن أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC في تايلاند وماليزيا مازال يجري تركيبها في المركبات التجارية الجديدة، وليس في سيارات الركاب. وذكر أيضا ممارسة ملء أجهزة تكييف هواء السيارات المستخدمة لـ CFC-12 بـ HFC-134a بسعر منخفض. وتم الإعراب عن القلق بزيادة استخدام HFC-134a ومساهمتها في الاحترار العالمي. وبعد ملاحظة اعتماد أو تخطيط القواعد في بلدان كثيرة للقضاء التام في أجهزة تكييف هواء السيارات وإمكانية مزيد من القواعد لحظر استيراد نظم أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC والسيارات التي تستخدم مثل هذه النظم، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تحاط علما بالمعلومات التي تم جمعها المتعلقة بحالة تنفيذ مشروعات أجهزة تكييف هواء السيارات: متابعة المقرر 3/36 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/7 and Corr.1).

(ب) تطلب من كبير موظفي الرصد والتقييم إعداد استكمال لهذا التقرير خلال سنتين عندما تصبح معظم القواعد التي يجري إعدادها من قبل البلدان المعنية قيد التشغيل ويكون من المحتمل انتهاء إنتاج أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC-12 ، باستثناء كميات محدودة لسوق ما بعد البيع، وفي هذا السياق تقدير لزيادة استخدام HFC-134a كنتيجة لمشروعات التحول وكذلك ملء أجهزة تكييف هواء السيارات المستخدمة لـ CFC-12 بـ HFC-134a؛

(ج) الحد من التقييمات الميدانية للهند، وهو البلد الوحيد الذي أبلغ بأن أعداد كبيرة من أجهزة تكييف هواء السيارات باستخدام CFC لا يزال يقوم منتجو السيارات بتركيبها.

البند 5 من جدول الأعمال: حسابات عام 2001 للصندوق متعدد الأطراف

11 نظرت اللجنة الفرعية في الحسابات المراجعة للصندوق للسنوات من 1991 إلى 2000 والحسابات المعتمدة لعام 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/8 and Corr.1) التي عرضها أمين الصندوق.

12 أجاب أمين الصندوق على أسئلة تتعلق بكيفية انعكاس الأنشطة الثنائية وأثر آلية معدلات الصرف الثابتة على الحسابات. وبالنسبة لمسألة التسوية بين حسابات الصندوق والبيانات المبلغ عنها في التقارير المرحلية، أخطر أمين الصندوق اللجنة الفرعية بأنه تم توضيح معظم الاختلافات في اجتماع مدراء الصندوق والوكالات المنفذة والأمانة وأمين الصندوق . وسيقدم الإجراء المقترح إلى اللجنة الفرعية للنظر فيه في سياق التقارير المرحلية الموحدة تحت البند 8 من جدول الأعمال ، التقارير المرحلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001.

13 أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية أن تحاط علما مع التقدير بحسابات الصندوق متعدد الأطراف للسنوات من 1991 إلى 2000 والحسابات المعتمدة لعام 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/8 and Corr.1).

البند 6 من جدول الأعمال: المشروعات المنتهية ذات الأرصدة

14 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير المشروعات المنتهية ذات الأرصدة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/ 9/Rev.1، والمبالغ المعادة من المشروعات المنتهية والملغاة، الذي عرضته الأمانة. ونظرت أيضا في تقرير السياسة واستخدام التكاليف الإدارية للبنك الدولي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/70) الذي عرضه ممثل البنك الدولي.

15 شرح البنك الدولي في تقريره أنه تناول في الماضي مشروعات مولها الصندوق متعدد الأطراف باعتبارها برنامجا وليس على أساس كل مشروع على حده، وقام بإدارة تكاليف الدعم باعتبارها مجموعة واحدة. لقد أدى الطلب في الإبلاغ عن نفقات تكاليف الدعم على أساس كل مشروع على حده إلى صعوبات للبنك الدولي. ولهذا تنشئ اللجنة الفرعية فريق عامل صغير لمناقشة هذه المسألة.

16 وبعد مناقشة الأرصدة من المشروعات المنتهية التي انتهت منذ أكثر من سنتين وتكاليف دعم الوكالة، على أساس نتائج الفريق العامل، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تلاحظ التقرير الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/9/Rev.1 .

(ب) تلاحظ مستويات المبالغ التي جرى إعادتها إلى الاجتماع السابع والثلاثين البالغة 3 712 818 دولار زائدا تكاليف الدعم حسب الوكالة كما يلي: 299 193 دولار من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتكاليف دعم الوكالة 38 894 دولار؛ 69 497 دولار من برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتكاليف دعم الوكالة 9 035 دولار؛ 493 300 دولار من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وتكاليف دعم الوكالة 64 128 دولار؛ 2 850 828 دولار من البنك الدولي وتكاليف دعم الوكالة 76 545 دولار.

(ج) تلاحظ أن الوكالات المنفذة لديها أرصدة تبلغ 3 557 800 دولار باستثناء تكاليف الدعم من المشروعات المنتهية منذ أكثر من عامين، وإذا قررت اللجنة التنفيذية أن تحتفظ بهذه المبالغ لموافقات في المستقبل حتى يتم إعادتها، يصبح المبلغ الذي تحتفظ به كل وكالة هو: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (681 731 دولار زائدا تكاليف الدعم)؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (6 477 دولار زائدا تكاليف الدعم)؛ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (2 292 145 دولار زائدا تكاليف الدعم)؛ البنك الدولي (577 447 دولار زائدا تكاليف الدعم).

(د) توافق على مسألة تعويض الأرصدة من المشروعات المنتهية منذ 24 شهرا مقابل الموافقات الجديدة في اجتماع قادم؛

(هـ) تطلب إلى البنك الدولي أن يعيد تكاليف دعم الوكالة من جميع وفورات المشروعات والمشروعات التي ألغيت كما ينص على ذلك مقرر اللجنة التنفيذية 13/35 (ك)، بينما تلاحظ أن مسألة إعادة تكاليف دعم الوكالة ينبغي النظر فيها في سياق تسوية حسابات الصندوق متعدد الأطراف والتقارير المرحلية للوكالات المنفذة

البند 7 من جدول الأعمال: التأخير في تنفيذ المشروعات

17 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير التأخير في تنفيذ المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10 الذي عرضته الأمانة. واستمعت أيضا إلى تقارير من الوكالات المنفذة تتعلق بالمشروعات التي لم تحقق علامات والمشروعات التي تمت التوصية بإلغائها.

18 وعند مناقشة إلغاء المشروعات، تناولت اللجنة التنفيذية الحاجة إلى الابتعاد عن رصد المشروعات على نحو منفرد، والاتجاه إلى منهج استراتيجي أكثر تقوم بناء عليه الأمانة والوكالات المنفذة بإلغاء المشروعات من خلال تطبيق القواعد الحالية، على أن تقدم المشروعات إلى اللجنة الفرعية المشروعات التي لا يمكن أن تتفق عليها الأمانة والوكالات المنفذة أو الحرجة لامتنال بلد لبروتوكول مونتريال.

19 نظرت اللجنة الفرعية أيضا في مسألة كيفية تناول المشروعات التي أُلغيت بعد صرف معظم مبالغ المشروع وتم تسليم معدات المشروع. وأبلغت الأمانة أن الممارسة الحالية كانت عندما يلغى المشروع تعاد المبالغ إلى الصندوق متعدد الأطراف ولا تسجل المواد المستنفدة للأوزون.

20 ناقشت اللجنة الفرعية أسباب إلغاء المشروعات وإمكانية تقديم المشروعات الملغاة للحصول على تمويل والحاجة إلى طريقة لتعكس مقدار المواد التي تم القضاء عليها في هذه الحالات والحاجة إلى المقارنة وفقا لحصص القضاء على المواد المستنفدة للأوزون المتحققة مقابل المبالغ التي صرفت، والغرض من وجود قاعدة خاصة للمشروعات الملغاة بعد تسليم المعدات المطلوبة.

21 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

(أ) تلاحظ التقارير الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/10 بشأن المشروعات التي تمر بتأخير في التنفيذ من فرنسا وأربع وكالات منفذة.

(ب) تلاحظ أن الأمانة والوكالات المنفذة ستتخذ إجراءات طبقا لتقييم الأمانة للحالة، أي، تقدم أو بعض التقدم أو لا تقدم وتبلغ الحكومات وتخطرهما حسب المطلوب.

(ج) تلاحظ أن المشروعات التالية قد حققت مواعيدها النهائية:

- "1" التحول عن CFC-12 في أجهزة الضغط من النوع المفتوح المتوسط في Wuhan New World Refrigeration Industrial Co. Ltd (CPR/REF/22/INV/208) (البنك الدولي)؛
- "2" التحول عن CFC-12 في أجهزة الضغط من النوع المفتوح المتوسط في Chongqing Bingyang Refrigerating Machine Co. (CPR/REF/22/INV/214) (البنك الدولي)؛
- "3" القضاء على CFC في صناعة رغاوى البوليبيروبيثين الصلبة من خلال استخدام تكنولوجيا HCFC-141b في Indufrio (COL/FAO/26/INV/30) (البنك الدولي)؛
- "4" القضاء على CFCs في صناعة المبردات المنزلية في Frimetal, Rosario (ARG/REF/19/INV/44) (البنك الدولي)؛
- (د) رصد التقدم المحرز في المشروعات التالية وتطلب من الوكالات المنفذة أن تقدم تقارير متابعة إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية:
- "1" برنامج تنفيذ بروتوكول مونتريال (المرحلة الثانية)، الشريحة الثانية (CHI/MUS/26/INV/37) (البنك الدولي)؛
- "2" ترجمة وطبع ثلاثة مبادئ توجيهية ونماذج تدريب بالعربية والصينية والفرنسية والأسبانية (GLO/SEV/23/TAS/153) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)، مع ملاحظة أنه تم حث البرنامج على الانتهاء من المشروع بحول الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية؛
- (هـ) تلاحظ أن مشروع Tanzania Domestic Appliance Manufacturers Ltd (URT/REF/18/INV/06) قد تم إلغاؤه نظرا لانسحاب الشركة.
- (و) تحدد مواعيد نهائية لتحقيق علامات كما يلي:
- "1" التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في مشروع صناعة (ألواح) رغاوى البوليبيروبيثين المرنة في Chengdu No. 7 في الصين (CPR/FOA/20/INV/179) (البنك الدولي)؛ إنشاء اعتماد قبل تقديم الوثائق إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية .
- "2" Attarwala and Co. Pvt. Ltd. Aerosol conversion ، بومباي في الهند (IND/ARS/22/INV/137) (البنك الدولي)؛ الحصول على موافقة كبير مراقبي المتفجرات قبل تقديم الوثائق إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية.

"3" تحول صناعة المبردات من CFC-11 إلى معامل إرغاء رغاوى البنتان في إنتاج ألواح العزل PU في Foshan Refrigeration Equipment General Factory (CPR/FOA/26/INV/267) (البنك الدولي)؛ واتخاذ قرار بشأن مكان جديد للمعدات بحلول أيلول/سبتمبر 2002؛

"4" التحول من MCF المستخدم كمذيب إلى التنظيف القائم على الماء في Argelite La Rioja, SA; CIMCAM, SA; Grimoldi, SA; Heliolino SAIC; Integral Metalurgica, SA; Orbis Mertig SAIC; Trosh, SA Unisol, SA and Buffalo, S.A. Buffalo SA (البنك الدولي)؛ ويتعين على (ARG/SOL/28/INV/91) الانتهاء من التحول بحلول تشرين الثاني/نوفمبر 2002 وإصدار أوامر الشراء للشركات الباقية؛

(ز) إلغاء المشروعات وعناصر المشروعات التالية على أساس اتفاق متبادل :

"1" القضاء على CFCs في Laboratoire Bendi في الجزائر (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن الحكومة توافق على استعادة المعدات وضمان أن المعدات التي تم شراؤها لمشروع Bendi ستستخدم في تحويل مصنع الأيروسول في المستقبل في الجزائر كلما كان ممكناً، والقضاء على 19.2 طن من قدرات استنفاد الأوزون وأن مبلغ 53 700 دولار صرف من مبلغ 56 790 دولار الموافق عليه قبل إلغاء المشروع.

"2" القضاء على CFC-11 في مصنع رغاوى البوليريثين المرنة في Ets Leulmi في الجزائر (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).

"3" القضاء على CFCs في صناعة المبردات المنزلية في Radio Victoria Catamarca SA في الأرجنتين (ARG/REF/22/INV/58) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن الموافقة الأصلية كانت مبلغ 896 599 دولار وصرف مبلغ 145 352 دولار.

"4" القضاء على CFCs في صناعة المبردات المنزلية في Lobato San Luis SA في الأرجنتين (ARG/REF/23/INV/69) (البنك الدولي).

- "5" إعداد مشروع في قطاع الأبروصول في البوسنة والهرسك (BHE/ARS/30/PRP/03) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).
- "6" إلغاء جزئي للعنصر الهيدروديناميكي للمشروع الشامل لخمس شركات للتحويل من CFC-11 إلى HCFC-141b ومن CFC-12 إلى HFC-134a في EZ Industria, Hydraulic, Menoncin, Unifrio ومن CFC-12 إلى HFC-134a في Croydon في البرازيل (BRA/REF/34/INV/219) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة تسوية ميزانية المشروع من 469 452 دولار إلى 429 652 دولار زائدا تكاليف الدعم.
- "7" التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b ومن CFC-12 إلى تكنولوجيا HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية ورغايو بولييرثين المرنة في Baharanfarr Co. في إيران (IRA/REF/31/INV/70) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ مع ملاحظة أن الحكومة أخطرت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بأن أصحاب الشركة قد تغيروا وتوقفت عن استخدام المواد المستنفدة للأوزون وتمثل قضاء على 19 طن من قدرات استنفاد الأوزون.
- "8" إعداد مشروع للقضاء في قطاع بروميد الميثيل في كينيا (KEN/FUM/30/PRP/21) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية).
- "9" القضاء على CFCs في INDATEC/Industria de aplicacoes technico-domesticas Ltd. في موزمبيق (MOZ/REF/18/INV/04) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أن مبلغ 334 113 دولار من مبلغ 581 515 دولار الذي تمت الموافقة عليه للمشروع قد صرف قبل الإلغاء.
- "10" تحويل معدات التبريد التجاري للقضاء على CFC-12 و HCFC-502 و CFC-11 في Technofrig SA في رومانيا (ROM/REF/19/INV/08) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع ملاحظة أنه تم القضاء على 6.9 طن من قدرات استنفاد الأوزون وتم صرف مبلغ 42 024 دولار من مبلغ 297 768 دولار قبل الإلغاء.
- "11" القضاء على CFC-11 في Go-Ya Sungar Ltd. Sti في تركيا (TUR/FOA/23/INV/31) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ مع

ملاحظة أن مبلغ 219 771 دولار من مبلغ 533 400 دولار الذي تمت الموافقة عليه للمشروع قد صرف قبل الإلغاء.

"12" التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى بليورثين الصلبة في Grupo ACO في البرازيل (BRA/FAO/34/INV/236) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ مع ملاحظة أن مبلغ 174 139 دولار قد تمت الموافقة عليه للمشروع للقضاء على 22 طن من قدرات استنفاد الأوزون؛

"13" التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا HCFC-141b في صناعة رغاوى بليورثين الصلبة في أجسام وألواح الشاحنات في 9 شركات (ABC Furgoes, Fricam, Refri, Junges Rafaeli, Santos, Rondofrio, Tresmaiense, Trevosul, Verde, Lago, Furgoes) في البرازيل (BRA/FOA/34/INV/235) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ مع ملاحظة وجوب تعديل مستوى أثر المواد المستفدة للأوزون من 72.1 طن من قدرات استنفاد الأوزون إلى 65.3 طن من قدرات استنفاد الأوزون والتمويل من مبلغ 479 450 دولار إلى 409 158 دولار مع تكاليف الدعم المرتبطة بها ليعكس إلغاء Rondofrio ؛

(ح) تطلب إلى الأمانة إعداد ورقة عمل عن كيفية تناول إلغاء المشروعات بطريقة شاملة واستراتيجية على ضوء امتثال البلدان بدلا من كل حالة على حده؛

(ط) تلاحظ أن القضاء على المواد المستفدة للأوزون الفعلي من المشروعات الملغاة ينبغي تسجيله وتطلب إلى الأمانة أن تقدم لها خيارات عن كيفية تحقيق ذلك.

البند 8 من جدول الأعمال: التقارير المرحلية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001

(أ) التقرير المرحلي الجامع

22 نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المرحلي الجامع لعام 2001 للصندوق متعدد الأطراف UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/11، الذي عرضته الأمانة. وتوجز الوثيقة التقدم المحرز وتوفر معلومات مالية عن تنفيذ المشروعات والأنشطة التي دعمها الصندوق حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001. وأبلغت

الأمانة بوجود تقدم في تسوية الخلافات بين حسابات الصندوق والتقارير المرحلية للوكالات المنفذة . ولاحظت الأمانة أن غالبية الفروق نتجت عن معالجة أذونات الصرف التي تحتفظ بها الوكالات المنفذة وحساب المبالغ التي تم الترخيص بها حتى 31 كانون الأول /ديسمبر 2001 ولكن صرفت فقط في عام 2002. وأبلغت الأمانة أيضا عن وجود زيادة في التأخير بمتوسط تراكمي في المشروعات الاستثمارية.

23 أعرب عدد من الممثلين عن تقديرهم للاستعراض الاستراتيجي لأمانة وموجز التقرير المرحلي الجامع المقدم وتنفيذها للمقرر 14/36 (ب) في رصد المشروعات التي أزيلت من قائمة المشروعات ذات التأخير في التنفيذ ، وطلبت أن تتيح الفرصة للوكالات المنفذة لتفسير بعض أسباب زيادة التأخر في المشروعات. ومن بين الأسباب التي قدمت: الأوضاع الاقتصادية غير الملائمة وزيادة عدد البلدان الصغيرة التي يجري دعمها وزيادة تعقد المشروعات وزيادة الحاجة إلى التنسيق بين الوكالات المحلية ووضع أهداف غير واقعية. ولاحظ بعض الممثلين أن هذه التأخيرات قد تكون سببا في عدم امتثال البلدان لالتزاماتها وأن هناك ترابط بين الزيادة في التأخيرات وعدد المشروعات الملغاة ومع أخذ هذه المقترحات في عين الاعتبار أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تلاحظ التقرير المرحلي الجامع للصندوق متعدد الأطراف الوارد في الوثيقة
.UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/11

(ب) تطلب من أمين الصندوق والوكالات المنفذة والأمانة تقديم تسوية كاملة لحسابات الصندوق والتقارير المرحلية إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية؛

(ج) تواصل رصد المشروعات التدريب والاستعادة وإعادة الدوران ومصارف الهالون وتقديم تفاصيل إلى اللجنة الفرعية عن هذه المشروعات حيث تؤثر هذه التأخيرات على قدرة البلد في الامتثال لالتزاماته بناء على بروتوكول مونتريال، أو عندما يكون التأخير كبيرا.

(ب) التعاون الثنائي

24 نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المرحلي عن التعاون الثنائي لعام 2001 (1 and Add.1)/UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/12، الذي عرضته الأمانة.

25 وقد لاحظت أن 12 حكومة قد استجابت بتقديم معلومات عن الأنشطة المنفذة حتى 13 كانون الأول/ديسمبر 2001 وبعد النظر في التقارير المرحلية التي لم تقدمها بعض الوكالات الثنائية عن المشروعات الجارية والتناقضات في البيانات وشروط الموافقة على بعض المشروعات في التقارير المرحلية الثنائية، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

- (أ) تلاحظ مع التقدير التقارير المرحلية التي قدمتها حكومات أستراليا وبلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة.
- (ب) تطلب إلى حكومة بولندا أن تقدم تقريرها المرحلي إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ.
- (ج) تطلب إلى حكومات بلجيكا وفرنسا وألمانيا أن تقدم تقارير عن المشروعات ذات التأخير في التنفيذ إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية.
- (د) تطلب إلى الوكالات الثنائية أن تتحقق من بياناتها مقابل جرد المشروعات الموافق عليها قبل تقديمها في تقاريرها المرحلية.
- (هـ) تطلب إلى حكومة ألمانيا أن توضح في التقرير المقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ التجاوزات الواضحة في مشروعين لبروميد الميثيل في مصر EGY/FUM/25/PRP/68 - بتجاوز يبلغ 89 دولارا و EGY/FUM/26/DEM/70 - بتجاوز يبلغ 1 500 دولار وشرط الموافقة على مشروعات مصر EGY/REF/29/TAS/75 والمشروعات الوطنية للاستعادة وإعادة الدوران في سوريا SYR/REF/30/TAS/59 .

(ج) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

26 عرضت ممثلة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التقرير المرحلي للبرنامج عن الأنشطة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/13). وأبلغت اللجنة الفرعية بثلاث مشروعات للنظر فيها على نحو منفرد وكذلك عن مشروعات الرعاوى في المغرب، التي يتوقع أن تحل جميع مشاكلها بحلول نهاية عام 2002. وفيما يتعلق بالتجاوزات الواضحة، أوضحت ممثلة البرنامج أن معظم التجاوزات المبلغ عنها كانت مبالغ بسيطة تسببت فيها أخطاء في الحساب وسيجري تصحيحها. ويجري تناول الاختلافات في جرد المشروعات الموافق عليها. وأخيرا، تناولت ممثلة البرنامج الصعوبات في تنفيذ المشروعات ذات السنوات المتعددة في بعض البلدان.

27 وبعد مناقشة اتفاقات السنوات المتعددة نظرا لأنها تتعلق باعتبارات التأخير في التنفيذ والأثر المحتمل للتأخير على امتثال البلدان؛ وفوائد النظر في قاعدة ممارسة لجميع الوكالات المنفذة عدم الامتثال مشروعاتها

للسنوات المتعددة لوضع خطوة مماثلة للقضاء في البلدان ذات الدرجة الكبيرة من الاعتماد الاقتصادي المتبادل،
أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

- (أ) تلاحظ التقرير المرحلي في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/13.
- (ب) تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 259 مشروعاً صنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 3 952 495 دولار.
- (ج) تلاحظ أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سيقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 79 مشروعاً ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 28 مشروعاً صنفت على أنها كذلك العام الماضي.
- (د) مواصلة رصد "التحول من CFC-11 إلى تكنولوجيا المواد المضافة منخفضة الريب في صناعة رغاوى البوليبيروثين المرنة في شركتين La Cardeuse, Jovis, في الأرجنتين (ARG/FOA/31/INV/111) وإعادة أرصدة الشركتين المفلستين إلى الصندوق متعدد الأطراف؛
- (هـ) إلغاء مشروع "القضاء على CFC-11 و CFC-12 والتحول إلى HCFC-141b و HFC-134a في صناعة معدات التبريد التجارية في Quena SA في كوستاريكا (COS/REF/27/INV/20)؛
- (و) إلغاء مشروع "القضاء على 11, 12 CFCs في صناعة أجهزة التجميد المنزلية في JILIN JINOUER Electric Appliances Group Co. في الصين (CPR/REF/23/INV/225).
- (ز) تسدد مبلغ 105 826 دولار لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل أرصدة المشروعات التي أعادها البرنامج ولكن التي حملت مقابلها عمليات الصرف. وعند القيام بذلك، قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تلاحظ مع القلق عدم دقة البيانات المبلغ عنها من البرنامج. وقد تلاحظ أيضاً أن البرنامج سيعدل أيضاً عمليات الصرف للمشروعات المبلغ عنها الواردة في تقريره المرحلي البالغة 245 899 دولار الذي عهد به إلى حسابات مشروع خطأ نتج عنه تجاوزات واضحة في مشروعات لم توجد.
- (و) تلاحظ أن هدف القضاء لخطة القضاء في قطاع المبيدات في الصين قد تم تحقيقه من خلال تنفيذ مشروعات موافق عليها في السابق .

(ط) تلاحظ أن الاتفاقات على مشروع القضاء على بروميد الميثيل في شبلي (CHI/FUM/32/INV/143) ومشروع القضاء على بروميد الميثيل في بيرو قد عادا إلى مسارهما ، وأن اتفاق مشروع بروميد الميثيل لكوستاريكا لم يوقع .

(د) برنامج الأمم المتحدة للبيئة

28 بعد عرض ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة التقرير المرحلي للبرنامج بشأن الأنشطة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/14)، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن :

(أ) تلاحظ التقرير المرحلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/14.

(ب) تطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يقدم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع الثامن والثلاثين عن مشروعات الدعم المؤسسي ذات البطاء في التنفيذ في: جزر البهاما وبوتسوانا والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطي وجمهورية الكونغو الديمقراطية ودومينيكا وجرانادا وليسوتو وموزمبيق وبابوا غينيا الجديدة وساموا وسانت كيتس ونفيس وسانت فنسنت وجرينادين وتنزانيا. وبالإضافة إلى ذلك، تلاحظ مع القلق أن مشروعات الدعم المؤسسي في البلدان التالية صُنفت للعام الثاني على أن بها بطء في التنفيذ: جمهورية أفريقيا الوسطي ودومينيكا وموزمبيق وسانت فنسنت وتنزانيا وللعام الثالث جزر البهاما وبوتسوانا وبابوا غينيا الجديدة وسانت كيتس ونفيس.

(ج) تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 16 مشروعا صُنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 323 040 دولار.

(د) تلاحظ أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة صنف 24 مشروعا على أن بها تأخير في التنفيذ بما في ذلك 16 مشروعا صُنفت على أنها كذلك العام الماضي وينبغي تقديم تقرير عن هذه المشروعات إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.

(هـ) إلغاء مشروع "إنشاء مصرف هالون لخمسة بلدان في أمريكا اللاتينية (LAC/HAL/26/TAS/28) وتطلب أن يقدم المشروع الجديد طبقا للإجراءات القائمة للمشروعات الإقليمية لمصارف الهالون.

(و) تلاحظ أن مشروع مراجع مستكملة للتكنولوجيا واستعراض نوعية المواد المستكملة (GLO/SEV/16/TAS/76) سيجرى نشره في أيلول/سبتمبر 2002..

(ز) تلاحظ أن مشروع "نماذج تدريب بشأن إدارة القضاء على المواد المستنفدة للأوزون في الشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم (GLO/SEV/19/TAS/112) سيجري الانتهاء منه في حزيران/يونيه 2003 كما كان مخططا وذلك طبقا للمقرر 3/34 (ط) .

(ي) تلاحظ أن مشروع "وضع صحيفة حقائق عن خيارات التكنولوجيا الناجحة المتعلقة ببروتوكولي كيوتو ومونتريال (GLO/SEV/27/TAS/182) قد تم طبعها .

(هـ) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

29 عرض ممثل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية التقرير المرحلي للمنظمة بشأن الأنشطة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/15).

30 وبعد مناقشة إمكانية إلغاء مشروع التبريد في Bole Electric Appliances Group في الصين (CPR/REF/23/INV/222) ومشروع الرغاوي الصلبة في Friobox في فنزويلا (VEN/FOA/31/INV/83) ؛ والإجراءات الملائمة التي يتعين إتباعها ، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تلاحظ التقرير المرحلي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/15.

(ب) تطلب إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن تقدم تقرير حالة إضافي عن مشروعات الدعم المؤسسي ذات البطء في التنفيذ في يوغوسلافيا بينما تلاحظ مع القلق أن مشروع الدعم المؤسسي في يوغوسلافيا قد صنف للعام الثاني على أن به بطء في التنفيذ.

(ج) تلاحظ أنه حتى آيار/مايو 2001، كان لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 138 مشروعا صنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 4 661 333 دولار.

(د) تلاحظ أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ستقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 34 مشروعا ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 21 مشروعا صنفت على أنها كذلك العام الماضي.

(هـ) تلاحظ أن إجراءات إلغاء المشروعات ينبغي أن تطبق حسب الاقتضاء على المشروعات التالية :

"1" القضاء على المواد المستفدة للأوزون في مصنع مبردات Bole Electric Appliances Group في الصين (CPR/REF/23/INV/222).

"2" القضاء على CFC-11 والتحول إلى HCFC-141b في إنتاج ألواح P.U. الصلبة في Friobox في فنزويلا (VEN/FOA/31/INV/83).

(و) تلاحظ أن الأرصدة المعادة إلى الاجتماع الثلاثين للمشروعات التالية تم تنقيحها بواسطة بيانات لنفس المشروعات المقدمة إلى الاجتماع الرابع والثلاثين. وينبغي على أمين الصندوق أن ينقح المبلغ المعاد للمشروعات التالية مع البيانات المقدمة إلى الاجتماع الرابع والثلاثين:

BOT/FUM/24/PRP/04	CMR/FUM/24/PRP/13	COL/FUM/21/PRP/23
CRO/FUM/24/PRP/07	DOM/FUM/25/PRP/18	DRK/FUM/23/PRP/04
IDS/FUM/23/PRP/69	JAM/FUM/24/PRP/08	JOR/FUM/23/PRP/36
MDN/FUM/25/PRP/08	MEX/FUM/22/PRP/58	THA/FUM/22/PRP/65
TUR/FUM/24/PRP/36	URU/FUM/24/PRP/26.	

(ز) تلاحظ أن الأرصدة المعادة إلى الاجتماعين الرابع والثلاثين والسادس والثلاثين لمشروع ALG/REF/27/PRP/35 كانت خاطئة. وينبغي على أمين الصندوق أن يعدل السجل للمشروع بناء على ذلك. وعند الترخيص بهذه التعديلات التي ترجع للخطأ في الإبلاغ من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تلاحظ في عدم دقة البيانات المبلغة من المنظمة.

(و) البنك الدولي

31 عرض ممثل البنك الدولي التقرير المرحلي للبنك بشأن الأنشطة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/16).

32 وبعد مناقشة التجاوزات الواضحة في المشروعات؛ واتفاقات السنوات المتعددة القائمة على أساس الأداء؛ وتواريخ الانتهاء المخططة لثلاثة مشروعات، CPR/FOA/29/INV/311، (CPR/FOA/29/INV/323، CPR/FOA/29/INV/115) والتأخير في تنفيذ المشروعات في كولومبيا (COL/FOA/29/INV/39) ونتائج بعثة أيار/مايو 2002 لمشروع الهالون في India Real Value (IND/HAL/18/INV/60)؛ والفروق في تواريخ الانتهاء في جرد المشروعات الموافق عليها والمبالغ الموافق عليها وتفاصيل مستوى الإبلاغ الذي يقدم في التقارير المرحلية، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

- (أ) تلاحظ التقرير المرحلي للبنك الدولي الوارد في الوثيقة
.UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/16
- (ب) تطلب إلى البنك الدولي أن يقدم مستوى مقارن من المعلومات للوكالات الأخرى لعدد 7 مشروعات دعم مؤسسي إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق المشروعات ذات التأخير في التنفيذ.
- (ج) تلاحظ أنه حتى أيار/مايو 2001، كان لدى البنك الدولي 72 مشروعاً صنفت على أنها منتهية منذ أكثر من عام مع أرصدة متبقية تبلغ 11 953 777 دولار.
- (د) تلاحظ أن البنك الدولي سيقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين 78 مشروعاً ذات تأخير في التنفيذ بما في ذلك 47 مشروعاً صنفت على أنها كذلك العام الماضي.
- (هـ) ترخص للبنك الدولي تسوية الميزانيات للمنح الموافق عليها في الاجتماع السابع للأردن وتونس لينعكس المستوى المنصرف على أساس كل مشروع على حدة.
- (و) تلاحظ أن التجاوز الواضح بمبلغ 1000 دولار لنسبة 50 في المائة لمشروع الرغاوى في الصين سيجري تناوله في سياق تسوية حسابات الصندوق متعدد الأطراف والتقارير المرحلية للوكالات؛
- (ز) تلاحظ أن :

"1" أن الاتفاق المقترح بين البنك الدولي وجزر الباهاما قد أرسل إلى جزر الباهاما ولم يوقع حتى الآن ؛

"2" أن اتفاق المنحة بين البنك الدولي وماليزيا قد وقع وأن اتفاق المنحة المقترح لتايلاند يجري التفاوض بشأنه؛

"3" أن البنك الدولي قد صرف مبالغ إضافية لخطة القضاء على الهالون في الصين ولكنه لم يشير إلى سبب بطء الصرف لخطة القضاء على إنتاج CFC في الصين.

"4" إن هدف القضاء على CFC في قطاع أجهزة تكييف هواء السيارات في الصين في عام 2001 قد تم تلبيته؛

"5" أن معدات مصنع من مصنعين لإنتاج الهالون في الهند قد تم تفكيكها وأن معدات مصنع آخر سيجري تفكيكها في عام 2002 ولكن بعد الاتفاق على علامة في تموز/توليه 2002 ؛

"6" أن اتفاقات القروض الفرعية لمشروع المبردات في تايلاند قد تم التوقيع عليها ولكن علامة آذار/مارس 2002 لم يتم التوقيع عليها.

(ت) تلاحظ أن استهلاك تركيا من بوميد الميثيل لعام 2002 قد يشمل الاستهلاك للحجر الصحي وما قبل الشحن وتطلب إلى تركيا توضيح آخر استهلاك لها إلى أمانة الأزون وأن تلاحظ أن هذه المسألة سيستعرضها الاجتماع الثامن والثلاثون للجنة التنفيذية على ضوء أي بيانات مستكملة تم التبليغ عنها؛

(ط) تمثل لطلبات الأمانة بتقديم معلومات عن هذه الاتفاقات في سياق الإبلاغ عن التقدم المحرز.

(ي) تطلب تقارير تقدم إلى الاجتماع الثامن والثلاثين في سياق التأخير في تنفيذ المشروعات التالية التي لم يتمكن البنك من تقييم تواريخ الانتهاء في المستقبل: مشروع رغاوي Handan في الصين (CPR/FOA/29/INV/311) ومشروع رغاوي PT Sentra في الصين (CPR/FOA/29/INV/323) ومشروع رغاوي Sukses Selalu في أندونيسيا (IDS/FOA/29/INV/115).

(ك) تلاحظ أن المسألة الإعفاء من الضرائب على مشروعات الصندوق متعدد الأطراف التي ينفذها البنك الدولي في كولومبيا قد تم حلها.

(ل) تطلب من البنك الدولي أن يقدم تقريراً إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التنفيذية عن حالة الإفراج عن مبالغ مشروع الهالون India Real Value في الهند؛

(م) تلاحظ الفروق في البيانات الأساسية لمشروعات البنك وجهوده في تسوية البيانات مع جرد المشروعات الموافق عليها للأمانة .

البند 9 من جدول الأعمال: تقييم تنفيذ خطط أعمال عام 2001

33 نظرت اللجنة الفرعية في تقرير تقييم تنفيذ خطط أعمال عام 2001 UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17 الذي قدمته الأمانة.

34 وبعد مناقشة أداء الوكالات المنفذة مقابل مؤشرات أداء خطط عملها لعام 2001، الذي رحب به الأعضاء كفرصة لمقارنة أداء الوكالات وشجع الأمانة على تقديم معلومات عن إنجازات الوكالات على أساس النسب المئوية والاتجاهات ، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

(أ) تلاحظ أداء الوكالات المنفذة مقابل مؤشرات أداء خطط عملها لعام 2001 كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17 and Corr.1.

(ب) تقرر النظر في الاجتماع القادم إمكانية استخدام مؤشر أداء آخر عن الانتهاء المالي للوكالات المنفذة خلال 12 شهرا بعد الإنتهاء الفعلي من المشروع، وأثر الاحتفاظ بمبالغ على قدرة الوكالات على تنفيذ المشروعات الجديدة الموافق عليها في سياق النظر في إمكانية تعويض الأرصدة من المشروعات المنتهية منذ 24 شهرا مقابل الموافقات على مشروعات جديدة؛

(ج) تأكد على قلقها بوجود أن تلتزم الوكالات المنفذة بشرط إعادة الأرصدة من المشروعات المنتهية منذ أكثر من 12 شهرا.

البند 10 من جدول الأعمال: استكمال تقرير حالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال

35 نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المستكمل لحالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18 and Corr.1) الذي عرضته الأمانة. وتحتوى الوثيقة على جزأين. الجزء الأول يعد استجابة للمقرر 76/32(ب) ويعرض مناقشة المنهجية التي تتبعها التحليلات بالامتثال لـ CFCs والهالونات وبروميد الميثيل ورابع كلوريد الكربون وكلوروفورم الميثيل. ويحتوى الجزء الثاني على تحليل بيانات الاستهلاك من المواد المستفدة للأوزون حسب القطاع التي قدمتها البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 إلى اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ برامجها القطرية.

36 وبعد مناقشة القلق بشأن عدم إمكانية الامتثال لتجميد CFC لجزر البهاما ؛ والأخطاء الواضحة في البيانات نتيجة للإبلاغ عن استهلاك وخطوط أساس سالبة؛ وإمكانية عدم الامتثال لتجميد بروميد الميثيل في البلدان التي لديها اتفاقات قضاء مع اللجنة التنفيذية وأهمية التقرير المستكمل هذا لتخطيط الأعمال في المستقبل، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

- (أ) تلاحظ مع التقدير التقرير المستكمل لحالة البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 في المرحلة الجديدة للجنة التنفيذية في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة الأولية لبروتوكول مونتريال الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18 and Corr.1. وتطلب إلى الأمانة مواصلة استكمال هذا التقرير في الاجتماعات القادمة.
- (ب) تطلب إلى البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 والوكالات المنفذة والشائبة استخدام المعلومات الواردة في هذا التقرير UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/18 and Corr.1 كأساس لتخطيط الأعمال في المستقبل.
- (ج) تطلب إلى الأمانة أن تكتب إلى حكومة جزر البهاما لتفسير بيانات CFC المبلغ عنها إلى أمانة الصندوق بشأن تنفيذ البرنامج القطري الذي تجاوز أكثر من 50 في المائة من الحد الأعلى لمستوى الاستهلاك في عام 2001 بناء على اتفاق جزر البهاما الوطني بالقضاء.
- (د) تحث كوستاريكا وجورجيا وغانا ولبنان وملاوي والمغرب وبيرو وتركيا وأرجواي على الإسراع في تنفيذ اتفاقات القضاء لتحقيق تجميد استهلاك بروميد الميثيل.
- (هـ) تطلب إلى الأرجنتين والصين وكرواتيا ورومانيا النظر في بيانات رابع كلوريد الكربون لضمان ألا يدرج باعتباره مواد أولية.
- (و) تلاحظ أن البيانات السالبة لاستهلاك الهالون في الأرجنتين في عام 2001 المبلغ عنه لأمانة الصندوق بشأن تنفيذ البرنامج القطري يعكس تصدير الهالون لهذا العام عندما لا تستهلك الأرجنتين أو تنتج الهالون؛
- (ز) تلاحظ وجود خطأ في بيانات أمانة الأوزون تتعلق باستهلاك السلفادور من بروميد الميثيل، والذي كان صفر من أطنان قدرات استنفاد الأوزون؛
- (ح) تلاحظ أن سوريا أبلغت أن حكومة الأردن والأمانة ناقشا بيانات الاستهلاك الجاري للأردن.

البند 11 من جدول الأعمال: إضافات على خطط عمل عام 2002

- 37 نظرت اللجنة الفرعية في الإضافة على خطة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2002 UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/19 وخطة عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2002 UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20 وخطة عمل البنك الدولي لعام 2002 UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/21 معاً عقب عرض موجز من الأمانة.

38 وعند مناقشة الأنشطة المتضمنة في الإضافات وتخصيص المبالغ إذا لم تتم الموافقة على الأنشطة، تلاحظ اللجنة الفرعية أن الأنشطة في خطط العمل في المستقبل ينبغي أن توجه نحو الامتثال.

39 وعقب المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(أ) توافق على إضافة إلى خطة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2002 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/19 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على المشروع المحدد فيها أو على مستوى تمويله.

(ب) تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجري تنقيحها، حسب الاقتضاء.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(أ) توافق على إضافة إلى خطة عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لعام 2002 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/20 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على الأنشطة المحددة فيها أو على مستويات تمويلها.

(ب) تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجري تنقيحها، حسب الاقتضاء.

البنك الدولي

(أ) توافق على إضافة إلى خطة عمل البنك الدولي لعام 2002 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/21 بينما تلاحظ أن الموافقة لا تعني الموافقة على الأنشطة المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها.

(ب) تلاحظ أن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة سيجري تنقيحها، حسب الاقتضاء.

البند 12 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

40 لم تناقش أي مسائل تحت هذا البند من جدول الأعمال.

البند 13 من جدول الأعمال: إعتاماد تقرير اللجنة الفرعية

41 اعتمدت اللجنة الفرعية هذا التقرير على أساس مشروع التقرير الوارد في الوثيقتين
.UNEP/OzL.Pro/ExCom/scmef/17/L.1 and Add.1

البند 14 من جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

42 أعلن الرئيس اختتام الاجتماع الساعة 18.40 يوم الثلاثاء 16 تموز/يوليه 2002.
